紹昌行秘製清丹九散
龐清先生內外理方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員
參茸武淚腎鞭大補丸 每盒六元 每料廿元
即止吐血鼻血便血鵝 每罐二元
行船嘔浪丸 每盒三元
通治咳嗽順氣消痰 每盒三元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸 每盒伍元 料佳
萬應花柳掃毒丸 每盒伍元
通治口瘡喉痛散 每盒二元
花柳咸疳止痛生肌散 每盒三元
止各種氣痛散 每盒二元
打消梅毒陰疽乳巖瘰核內消丸 每料伍元
止各種氣痛藥水 每盒二元
治臭狐臭腳膏 每盒一元
寬中開胃消食丸 每盒三元
初起花柳合濕毒丸 每盒四元
治赤白痢裡急後重散 每罐二元
婦人安胎祛子衛生保育丸 每盒三元
神驗癬癩藥 每盒元半
治婦女經期腹痛止痛調經丸 每盒三元
神效刀傷止痛生肌散 每盒三元
速愈遺精丸 每盒四元
立效牙蟲牙痛散 每罐二元
總治耳聾鳴丸 每盒四元
四時感冒痎瘧亂散 每罐元
九種心痛丸 每盒一元
哮喘經驗丸 每盒四元
雙美如意丹 每盒二元
包斷根小腸氣痛丸 每盒二元
花房滋露膏 每盒三元
內傷陰虛吐血萬靈丹 每料拾元
紅顏舞折腰丸 每盒伍元
九散甚多 未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

紹昌行 SHUE CHONG HONG
925 FILMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

此藥集人參三鞭百花精蘊加工化脆氣質芬芳味甘且香色澤純紅性類似酒不燒不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃益陰壯陽除腦胃積年凝痼補血生新解煙酒頑沉痾枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫵媚最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦怠酒消至於虛弱家腰重骨痠淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥專扶陽補手即夜見功大攻大戰不倦不勞尚屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關雎一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行地露

郵資 美西各省每樽壹磅半 加美國各國每樽壹磅半

生安藥店 ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.

義信藥店 SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

▼○▲外科黃賢三統治花柳專藥

▲駁骨奇難雜症 花柳專科

▲花柳白濁搜毒丹每罐六元
▲五天全愈一罐收功日服十五粒
▲跌打還魂去瘀止血止痛散內服外敷每罐九元
▲三日包脫鵝眼飯蕊黑痣藥膏每罐一元
▲續筋駁骨散每罐十元 小五元
▲湯火損傷散每罐一元
▲外貼痲癮膏藥每張三元 小二元
▲內消痲癮丸每服一元
▲男子遺精洩水丸每料十五元
▲參茸大補丸每料二十元

初到駐雲高華埠片打街及上海街口七層樓寓下三樓三百一十四號房信箱七八六號外埠先生難來診者可將病情起止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上病者脫離苦海本氏天職尚冀斯言河漢

各項膏丹丸散未能盡錄遠近郵費在內目錄函問即寄

贈書時間老年間胞染花柳毒 五点至六点贈藥不取分文

Wong Y. Sam P. O. Box 786 Vancouver, B. C.

Abbey's SALT

本醫士所製之葉備鹽其有裨於人身之五官百骸誠非淺鮮惟食此鹽能使人無食積之患其功用如何前曾言之不容再贅現下各藥肆均有零沽購用者莫不稱為神奇

本醫士啓

巴埠 隆裕 廣 云哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七号專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)詩廳九〇二六

司理關崇頤 全啟

▲啓者檀山正埠致公總堂原定五月廿七号開懇親大會後因大埠總堂懇親會在六月一号日期相近恐各處代表來往不及已改期於七月(十六)号即陰曆(六月十三)日舉行仰我加屬各埠依期派委代表蒞會聯絡感情共策黨務進行是所切盼

致公總堂佈
雄城

城多利致公總堂啟

本店專辦唐山油醬茶米京果海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛仔西時瓜菜各樣雜貨等項發客則以自

恒恒 照利 恒恒 配
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

參米蘇密製風腸腰味其味香甜適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰請君留心焉

城線詩廳四〇五三
司理人鄭華照謹啓

補救

士農工商 歲勤勤 其因根
操作 賴精神為之作用也 思想
過度 人作疲勞 寢為疲損之起
点 岩仍放蕩 廢寢 遂戀花也
固有之精神破耗 旋如遺識頻
遺耳鳴眼花 腰痛肢疲
等病狀相繼而發生

英海外僑胞如有此弊既
銷磨于前 速圖補救于後
我 補腎丸 必 係九

每料廿四元 半料十二元 小半料六元 半小料三元 每盒 四元

KAYSANG COMPANY
848 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 大華吉生行 大藥房